



# Il Comune di Casalzuigno INFORMA

Informatore Comunale



## IL SALUTO DEL SINDACO

Cari cittadini,  
raggiungo le vostre famiglie attraverso questo primo numero dell'Informatore Comunale, che vi permette di essere al corrente, come è vostro diritto, sull'operato dell'Amministrazione Comunale. La pubblicazione che avete tra le mani è stata rivista sia in termini grafici che di contenuti, con l'obiettivo di creare un ulteriore canale d'informazione, oltre al sito internet istituzionale raggiungibile all'indirizzo [www.comune.casalzuigno.va.it](http://www.comune.casalzuigno.va.it), tra il Comune e le famiglie, caratterizzato da un linguaggio snello e lineare. Del resto, ad un anno dal nostro insediamento, molte sono le notizie da darvi. Dallo scorso giugno, ci siamo messi al lavoro con il preciso intento di migliorare la vivibilità del nostro bel paese e della nostra gente, a partire dall'organizzazione e dalla gestione degli uffici. Ad inizio mandato abbiamo, infatti, nominato un nuovo segretario comunale ed un nuovo revisore dei conti, abbiamo ampliato l'orario d'apertura al pubblico degli uffici comunali, tutti i giorni dalle 11 alle 12.30, con due aperture pomeridiane, in modo che i cittadini, e mi riferisco soprattutto a coloro che lavo-

rano, abbiano maggiori possibilità di trovare le risposte di cui necessitano quando bussano alla porta del Municipio.

Sempre per quanto riguarda la 'macchina comunale', è stato riorganizzato, con personale stabile, l'ufficio tecnico comunale, sono stati adottati nuovi regolamenti interni per gli acquisti e i lavori in economia e s'è provveduto ad emettere i ruoli per il recupero di Ici e Tarsu arretrate od evase dal 2004 al 2007. Un provvedimento importante, soprattutto in una fase come l'attuale di generale difficoltà per i bilanci dei Comuni, che vede gli amministratori fare i conti con la progressiva diminuzione di trasferimenti statali e con i pesanti vincoli delle leggi finanziarie, pur assicurando i servizi per la cittadinanza.

Queste mie righe vogliono essere un semplice messaggio di saluto per farvi comprendere quanto è stato l'impegno profuso in questo primo anno del mandato a favore della popolazione, dai lavori pubblici al delicato ambito del sociale, dall'ambiente e territorio all'urbanistica, settore che peraltro ha già visto l'approvazione, in via definitiva, del Piano di Governo del Territorio, durante la seduta consiliare del 16 dicembre scorso.

Ringraziandovi per l'attenzione, vi auguro buona lettura.

Un cordiale saluto,  
Il Sindaco

**Augusto Caversazio**

## LAVORI PUBBLICI, ECCO GLI INTERVENTI SUL NOSTRO TERRITORIO

### Asilo Infantile più sicurezza per i nostri bambini

Nel mese di novembre 2009 sono stati avviati i lavori per mettere a norma i vetri e gli infissi dell'Asilo Infantile, un intervento che, naturalmente, è stato effettuato per aumentare la sicurezza e la prevenzione di incidenti ai bambini accolti in questa struttura. Per quanto riguarda il lato economico, l'investimento di € 33.500 euro complessivi. La Regione Lombardia contribuirà in parte con un contributo di 17.205 euro, grazie all'aggiudicazione di un bando Regionale da parte dell'Amministrazione comunale.

### San Vittore vecchio, posizionato un corrimano

Con l'apporto dei gruppi di volontariato della "Pro Loco" e della Squadra Antincendio è stato realizzato, nei mesi scorsi, il corrimano sull'acciottolato della scalinata (di proprietà comunale) che porta alla chiesa di San Vittore Vecchio ed al Cimitero superiore. Un intervento che assicura maggiore accessibilità e più sicurezza a coloro che si recano in questi luoghi.

### Taglio dei rami prospicienti le strade comunali

In base all'ordinanza del Sindaco e con la cooperazione dei privati e dei servizi di volontariato, si è concluso il taglio dei rami prospicienti le strade comunali. La situazione anteriore comportava insicurezza e mancanza di decoro delle strade comunali. Accanto agli interventi che vengono realizzati dal Comune, invitiamo, comunque, tutti i cittadini a curare il verde di casa perché non diventi un rischio per gli altri. Del resto si sa, una buona visibilità diminuisce i pericoli per chi percorre le nostre strade.

### Servizio di Acquedotto di acqua potabile

Si è conclusa, proprio in questi mesi, la verifica fisica e fotografica dei contatori presenti sul territorio del Comune ai fini di eliminare le anomalie che, attraverso gli anni, possano essersi prodotte ed allo stesso tempo procedere ad una lettura reale dei consumi. Questo ha permesso un rapido aggiornamento dei registri del Comune.

### Cimiteri, controllo dei registri e lavori sui campi comuni

È in fase di completamento l'esumazione di varie salme nei campi comuni dei Cimiteri di Casale e di Zuigno. Al tempo stesso si è iniziata una verifica sul campo del posizionamento delle salme ed in sede comunale del registro delle concessioni e contratti cimiteriali. Ciò, con l'intento di eliminare anomalie di registro che, attraverso gli anni, possano essersi prodotte.

### Generazione di energia elettrica con pannelli fotovoltaici.

Sfruttare l'energia del sole. Perché il futuro ci impone di puntare sulle energie alternative. In questi mesi il Consiglio comunale ha deliberato la realizzazione di impianti fotovoltaici da posizionare su aree ed edifici di proprietà comunale, atto cui ha fatto seguito l'affidamento di un incarico alla "NSF" di Brescia e poi l'approvazione dello studio di fattibilità redatto da questa società per la progettazione di una rete di pannelli nel nostro Comune. Ad essere interessata da questo genere di interventi sarà anzitutto la scuola primaria "Qui Mondo" di via Maroncello.

### ...ECCO I CONTI DEL NOSTRO COMUNE...

Sono stati sintetizzati, in queste tabelle, alcuni dati di bilancio che possono fornire ai cittadini un'idea della dinamica economico-finanziaria del nostro Comune. Le cifre sono estratte dal rendiconto 2009 e dal bilancio di previsione 2010, approvati dal Consiglio comunale rispettivamente il 29 maggio e il 23 aprile scorsi.

#### Rendiconto 2009

ENTRATE 2009	SPESE 2009
Previsione definitiva 1.570.875,00 euro	Previsione definitiva 1.570.875,00 euro
Accertamenti 1.300.360,00 euro	Impegni 1.312.154,00 euro
Riscossioni 934.480,00 euro	Pagamenti 901.876,00 euro

RESIDUI ATTIVI	RESIDUI PASSIVI
Accertati nel 2009 819.086,00 euro	Impegnati nel 2009 811.111,00 euro
Riscossi nel 2009 336.865,00 euro	Pagati nel 2009 392.312,00 euro
<b>Avanzo di Amministrazione</b> 155.087,00 euro	

#### Valutazioni:

- Di tutte le entrate accertate nel 2009, le entrate tributarie rappresentano il 35,7%; i trasferimenti correnti da Stato, Regione ecc., rappresentano invece il 26,3%, le entrate tributarie il 18,3%  
- Con riferimento alla spesa corrente, il 39% è stato impegnato per le spese generali (personale, controllo, gestione), il 10,4% per l'istruzione pubblica, il 3,5% per i beni culturali, il 10,6% per la viabilità, il 24,9% per la gestione di territorio e ambiente, l'8,1% per i servizi sociali  
- Abbiamo riscontrato che la 'velocità' di riscossione del nostro Comune è pari allo 0,53, un valore non esaltante purtroppo. Ciò significa, in altre parole, che l'Ente, in un anno, riesce a riscuotere poco più della metà delle entrate di competenza accertate. Del resto, questa è la situazione ereditata, l'impegno che si vuole mettere in campo è di migliorare questo indicatore, alzandolo.

#### Bilancio di previsione 2010

PREVISIONE ENTRATE 2010	RESIDUI PASSIVI
Entrate correnti 1.013.925,00 euro	Spese correnti 964.858,00 euro
Entrate conto/capitale 381.720,00 euro	Spese conto capitale 455.001,00 euro
Accensione prestiti 123.281,00 euro	Rimborso prestiti 99.067,00 euro
Partite in giro 196.035,00 euro	Partite in giro 196.035,00 euro
<b>Totale 1.714.961,00 euro</b>	<b>Totale 1.714.961,00 euro</b>

#### Valutazioni:

- Il tetto di entrate e spese autorizzate dal Consiglio comunale per il 2010 è pari a 1.714.961,00 euro. Rispetto al 2009, si evidenzia una previsione di incremento (+9,2%) dovuto ad un forte incremento di spesa (+149%) per le Opere pubbliche controbilanciato, in parte, da una diminuzione (-6%) di previsione di spesa corrente  
- Rimangono invariate, rispetto al 2009, le aliquote Ici, l'addizionale Irpef, le tariffe dell'acqua, i buoni per la refezione scolastica e per lo scuolabus. La tassa rifiuti (Tarsu) è incrementata da 0,76 euro/metro quadrato a 0,91 euro/metro quadrato in modo da avvicinarsi ad una percentuale di copertura del servizio del 100%, come previsto dalla legge. Questa tassa, nel Comune di Casalzuigno, è invariata dal 2007. Da allora, il costo sono aumentati e, per l'anno in corso, è prevista una spesa per la raccolta rifiuti pari a 131.965,00 euro. Con questo aumento si riuscirà raggiungere una percentuale di copertura del 96% della spesa prevista, pur mantenendo un

costo unitario (0,91 euro/metro quadrato) inferiore a quello dei Comuni confinanti.

- Per il 2010 vengono mantenuti gli impegni finanziari per gli investimenti in ambito sociale e per le iniziative atte a favorire gli interventi educativi delle scuole, della Comunità Montana e dell'Oratorio.

#### SERVIZI, AL VIA CON LA RAZIONALIZZAZIONE

Come sicuramente avrete notato, nei mesi scorsi, alcuni addetti comunali hanno effettuato una raccolta di dati, sia attraverso verifiche di appropriatezza sul territorio sia attraverso la raccolta di informazioni dagli enti sovra-comunali. Questa indagine è servita a perseguire uno degli iniziali obiettivi che questa amministrazione si era posta ovvero la razionalizzazione di tutte le forniture di quei servizi quali acqua potabile, smaltimento delle acque reflue, raccolta differenziata dei rifiuti solidi urbani. Dall'indagine sono emerse alcune criticità che la nostra Amministrazione ha dovuto fronteggiare. Purtroppo, ci siamo visti costretti ad aumentare la tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani. Questo aumento, però, serve a garantire la copertura finanziaria minima prevista per legge; di conseguenza, il Comune di Casalzuigno ha attuato l'aumento minimo necessario e continua ad applicare una tariffa economicamente più vantaggiosa per i suoi cittadini, rispetto ad altri Comuni limitrofi. Gli eventuali risparmi derivanti dalla razionalizzazione di tutte le utenze dei servizi citati, potranno essere destinati alla realizzazione di miglioramenti dei servizi stessi ed alla salvaguardia dell'ambiente e del territorio che ci appartengono.

#### POLIAMBULATORIO DI CUVEGLIO, RINNOVATA LA CONVENZIONE

Il Consiglio comunale ha proceduto con il rinnovo della convenzione con il Poliambulatorio di Cuveglio, struttura sanitaria al servizio dei cittadini e prezioso punto riferimento per tutti coloro che necessitano di cure e prestazioni mediche. Questi contatti: tel. 800262398, fax 0332.650538, e-mail [info@poliambulatoriocuveglio.invalle.eu](mailto:info@poliambulatoriocuveglio.invalle.eu).

#### ARTICOLO CAPOGRUPPO MAGGIORANZA

Cari concittadini, è questa è la prima uscita dell'Informatore Comunale dopo le elezioni del giugno 2009 che hanno visto insediarsi il nostro gruppo "La rinascita di Casalzuigno". Non posso che esprimere soddisfazione per il lavoro sin qui svolto dalla nuova Giunta, infatti attività amministrativa sta compiendo il suo percorso in più direzioni con assoluto impegno e rinnovato entusiasmo, con l'obiettivo di cercare di portare a termine in questi cinque anni di mandato amministrativo il programma del nostro gruppo, che i cittadini hanno approvato con il sostegno e la fiducia a questa nuova Amministrazione. Vi garantisco il mio impegno quotidiano e quello di tutta la Maggioranza consiliare perché la nostra gente e il nostro paese possano sentirsi al centro dell'attenzione, cogliendo sempre nuove esigenze reali e costruttive da parte della popolazione. Come potete osservare, l'Informatore Comunale contempla anche spazio dedicato alle voci di minoranza, in un'ottica di fattiva collaborazione e apertura al dialogo. Il gruppo di Maggioranza conta naturalmente sulla vostra preziosa collaborazione, fatta di suggerimenti e proposte, attraverso il contatto con il Sindaco, gli assessori e i consiglieri, i quali sono a disposizione di tutti i cittadini di Casalzuigno.

Luca Perozzo

Capogruppo "La rinascita di Casalzuigno"

## ARTICOLO “NUOVI ORIZZONTI”

Il nostro gruppo è nato per rappresentare quei cittadini che credono in una amministrazione condivisa, chiara e rispettosa delle regole. Purtroppo questo primo anno di impegno nel consiglio comunale ci ha mostrato invece quanto poco sia collaborativa l'attuale maggioranza e quanto poco si rispetti la voce di tutti. Alcuni esempi di ciò sono dati dalla nostra totale esclusione dalla commissione edilizia e, più in generale, da tutte le scelte amministrative, spesso anche non fornendo la documentazione dovuta, o fornendola con molto ritardo. Tutto questo non è un buon inizio e non è utile per nessuno.

Giorgio Intaglietta  
*Capogruppo di “Nuovi Orizzonti”*

## Articolo LEGA NORD

In un'ottica di fattiva collaborazione con l'Amministrazione comunale, la scelta di osservare, esaminare e proporre piuttosto che polemizzare ci consente di conoscere la realtà per meglio analizzarla e migliorarla. Una minoranza, quella della Lega Nord, che sceglie la linea del buonsenso e che desidera essere propositiva, perché solo da un rapporto di serena collaborazione possono nascere progetti positivi e utili. I problemi pratici e primari del paese ci stanno molto a cuore, ma la polemica è solo sterile ed infruttifera. Crediamo che una piccola realtà come Casalzuigno abbia più che mai bisogno di sereni rapporti di collaborazione tra maggioranza e minoranza. Non sempre il dialogo è facile ma la buona volontà di tutti non può che aiutare a superare scogli, differenze e incomprensioni. Scevri da preconcetti e pregiudizi ideologici, ma pur fermamente convinti e legati ai nostri principi e in linea con la nostra filosofia che ci contraddistingue come il “partito del fare”, in particolare sul fronte della cultura e del turismo, rinnoviamo il nostro impegno che, dopo un'analisi del passato, sarà più che mai propositivo poiché crediamo che questi due fronti siano gli elementi indispensabili per un vero rilancio del paese.

Patrizia Galparoli  
*Capogruppo Lega Nord*

## LA POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA, UN NUOVO SERVIZIO DI COMUNICAZIONE

I rapporti tra cittadini e pubbliche amministrazioni risultano spesso complicati e rallentati da una serie di fattori. Certamente, la gestione “digitale” dei documenti introdotta in questi anni ha comportato una serie di risparmi diretti (carta, spazi) e indiretti (tempo, efficienza), e permette di evitare quelli che sono i principali difetti della gestione cartacea (difficoltà di condivisione e archiviazione, eccessiva onerosità, tempi di ricerca elevati, facilità di errori e smarrimenti). Proprio all'interno di questo processo di dematerializzazione si inserisce il ‘Progetto Posta Certificat@’ che prevede la possibilità per tutti i cittadini di attivare gratuitamente una casella di posta elettronica certificata per comunicare con le pubbliche amministrazioni, anche con quella di Casalzuigno. La cosiddetta “Pec” è uno strumento molto utile che permette di attribuire ad una e-mail lo stesso valore legale di una raccomandata a/r, ma con alcuni vantaggi in più in termini di tempo (l'invio è praticamente immediato e la ricezione avviene quasi contemporaneamente), di costi (si risparmia carta e costo della raccomandata a/r) e di semplicità (è possibile inviare anche a più destinatari simultaneamente e da qualunque postazione dotata di connessione ad internet). I cittadini che volessero ottenere una casella “Pec” devono collegarsi al sito [www.postacertificata.gov.it](http://www.postacertificata.gov.it) e seguire la procedura guidata, inserendo tutti i dati richiesti.



## Bentornato don Mario!

L'Amministrazione comunale, certa di interpretare i sentimenti di tutti i cittadini, porge un affettuoso saluto ed esprime la propria vicinanza a Don Mario Munaretto, che, dopo un periodo d'assenza per motivi di salute, è tornato recentemente alla guida della Parrocchia di Casalzuigno.

## ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEL MUNICIPIO UFFICIO PROTOCOLLO – ANAGRAFE – TRIBUTI

### LUNEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30 e dalle ore 17.00 alle ore 18.00

### MARTEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30

### MERCOLEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30 e dalle ore 17.00 alle ore 18.00

### GIOVEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30

### VENERDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30

### SABATO

dalle ore 09.00 alle ore 12.00

## ORARIO UFFICIO TECNICO

### GIOVEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 12.30 e dalle ore 16.30 alle ore 17.30

### SABATO

dalle ore 09.00 alle ore 12.00

*Comune di Casalzuigno (VA)*

*Via Libertà, 44 – 21030 Tel. 0332/624122, fax 0332/624203*

## Il Comune di Casalzuigno Informa

Notiziario di Informazione dell'Amministrazione Comunale

### Direttore Editoriale

Augusto Caverzasio  
Sindaco di Casalzuigno

### Direttore Responsabile

Linda Corno

### Comitato di redazione

Camillo Bozzolo  
Luca Perozzo  
Vincenzo Giovine  
Giorgio Intaglietta

Registrazione Tribunale di Varese  
n° 732 gel17.01.1997

### Grafica, impaginazione e stampa

Tipo-Offset Marwan  
Mesenzana (VA)